

**Чървень отокъ**, *sm. Méd.* l'érésipèle ou érysipèle, goutte rose *f.*  
 — **Петко**, *sm. fig.* le vin.  
 — **или снаженъ цвѣтъ**, *sm.* couleur de rose, de chaire, *f.*  
 — **тебиширъ**, *sm.* la rosette, rubrique *f.*  
 — **или тѣлнъ цвѣтъ**, *sm.* l'incarnat *m.*  
 — **цвѣтъ**, *sm.* la rougeur, le roux; || (*чървило*), *Blas.* le gueuls.  
**Чървени брѣзни** (*на кожа*), *sf. Méd.* les vergettures *f.*; || на —, vergetée, *adj.*  
 — **и дългнъсти картофълы**, *sf. pl.* la vitelotte ou viquelotte. [pommi d'api, *f.*  
 — **дрѣбны ябълкы**, *sf. pl.* l'api *m.* ou  
 — **жилицы** (*на око*), *sf. pl.* éraillé, *adj.*  
 — **капкы**, *sf. pl. Méd.* le pourpre; || **трѣска съ —**, fièvre pourprée *f.*  
 — **пжкы**, *sf. pl.* les rousseurs *f.*  
 — **пжпчицы**, *sf. pl.* l'échauffure *f.*; || (*нолицето*), le bourgeon; || *pop.* le nubis.  
 — **яйца**, *sn. pl.* oeufs de Pâques, *m.*  
**Чървило**, *sm.* le rouge, carmin, *m.*; 1. *Chim.* le minium; 2. (*реалгаръ*), *Chim.* le réalgar; 3. — **и бѣлило**, *sm.* la cosmétique, le fard.  
**Чървеница** (*мида*), *sf.* la pourpre, le pourprier.  
**Чървисвамъ** (*вансувамъ чървено*), *va.* cardinaliser; 1. (*съ чървило*), empour prer; || *fig.* enluminer; 2. — **и бѣливамъ**, farder; 3. — *ca, vr.* se farder.  
**Чървни и -вотень**, *adj. Anat.* viscéral.  
**Чърво**, *sn.* l'intestin *m.*, boyau *m.*, tripe *f.*; 1. — **ва**, *pl.* les intestines; на — **вата**, *Anat.* intestinal, *adj.*; 2. les entrailles *f.*, le flanc; 3. *Anat.* le viscère; 4. (*на животню*), *coll.* la tripaille; 5. възпалене на —, *Méd.* l'entérite *f.*, colite *f.*; 6. испжкване —, *Chir.* la 'hernie; 7. изсыпване —, *Chir.* l'événtration *f.*; 8. наука за —, la splanchnologie; 9. разрѣзване на —, *Chir.* l'entérotomie *f.*; 10. което издава —, *Méd.* flatueux, *adj.*; 11. което са относно до —, *Anat.* colique, *adj.*  
**Чървотень редъ** (*лѣсто за продаване чрво*), *sm.* la triperie.  
**Чървжса и -венѣжса**, *vr.* rougir, se colorer; || **който са чърви**, érubescens, *adj.*  
**Чубрица**, *sf. plante*, la menthe, calament, boucage *m.*; || **пеперня** —, menthe poivrée.  
**Чувалче**, *sm.* le sachet.  
**Чуваль**, *sm. t.* le sac, roche *f.*; 1. единъ пълень —, une sachée; 2. (*съ пръсть*), *Milit.* sac à terre; 3. (*пжтнически*), sac de nuit; 4. пълня или турямъ въ —, *va.* ensacher; 5. майсторъ на — **валы** (*мутафинъ t.*), un pochetier (*voyez* Платникъ).  
**Чувамъ** (*за нѣщо*), *vn.* revenir (*voyez* Варда). [de cheminée, *f.*  
**Чугунна джка** (*съ соба*), *sf.* plaque de feu,

**Чугунна плоча**, *sf. Com.* la taque.  
**Чугунникъ**, *sm.* la marmite.  
**Чугунъ**, *sm.* la fonte, fer fondu ou de fonte, *m.*; || **топене** — въ ступъ, *Métall.* le maréage; || **топж** —, *va. Métall.* marer.  
**Чудакъ**, *sm.* un original.  
**Чудене**, *sn.* l'admiration *f.*  
**Чудень и -десень**, *adj.* miraculeux, miraculeux, merveilleux, admirable, étonnant, étrange prodigieux, myrobolant, extraordinaire, bizarre; 1. morose, baroque, frappant, phénoménal, paradoxal et -doxe, plaisant, singulier, dyscole, difficile, original, quinteux, rare; 2. *fig.* excentrique, hétéroclite, cacochyme; 3. *fam.* ratiér; || **съ — начинъ**, *adv.* miraculeusement.  
 — **вжравъ**, *sm. fig.* le travers.  
 — **човѣкъ**, *sm.* un original; || *fam.* un iroquois.  
**Чудителень**, *adj. Gram.* admiratif.  
**Чудна приѣзда**, *sf. Méd.* le pic.  
**Чудно**, *adv.* admirablement, à merveille, singulièrement; || **дното**, *sm.* le merveilleux; || — **и дивно нѣщо**, *sn.* le venez-y-voir.  
**Чудность**, *sf.* l'étrangeté *f.*, bizarrerie, morosité, originalité, singularité *f.*, travers *m.*; 1. *fig.* l'excentricité *f.*; 2. **отвъ —**, *va.* singulariser; 3. **распознавамъ съ другытъ съ — та си**, *vr.* se singulariser.  
**Чудо**, *sn.* le miracle, merveille, admiration *f.*, prodige, chef-d'oeuvre, signe *m.*; || *fig.* le phénomène.  
**Чудовице**, *sn.* le monstre, prodige *m.*  
**Чудовищень**, *adj.* monstrueux, prodigieux.  
**Чудоприказателень**, *adj.* épique.  
**Чудоосия**, *sf.* la merveille, miracle *m.*, aventure *f.*, prodige *m.*  
**Чудотворене**, *sn.* le miracle.  
**Чудотворень**, *adj.* thaumaturge; || **-рецъ**, *sm.* un thaumaturge.  
 — **творство**, *sn.* la thaumaturgie.  
**Чудяса** (*нѣкому*), *vr.* admirer; || **-дя си са**, s'admirer.  
**Чуене**, *sn.* l'exaucement *m.*  
**Чужда земля**, *sf.* l'étranger *m.*, extérieur *m.* || на —, à l'étranger.  
 — **коса**, *sf.* tour de cheveux, *m.*  
**Чуждинецъ**, *нка, s.* étranger, ère; forain, aine; un passager; 1. *Jur.* un aubain; 2. правда на хазната за наслѣдство на —, droit d'aubaine; 3. състояние на —, *Jur.* la pérégrinité; 4. възпиране или неоставяне — **нды да живѣятъ въ градъ**, la xénélasie.  
**Чуждински**, *adj.* exotique.  
**Чуждостранень**, *adj.* étranger, extérieur, exotique; || **министерство на — ранны дѣла**, les affaires étrangères *f.*  
**Чуждохранень** (*за растенеа, за животинкы*), *adj.* parasite.